



## Ebeveyn dışı bakıcılara yönelik destek

Çocuklara sürekli bakım sağlayan tüm ebeveyn dışı bakıcılara yardımcı olabiliriz. Buna aşağıdakiler dahildir:

- büyükanne/büyükbaba bakıcılar
- koruyucu bakıcılar
- akraba bakıcılar
- diğer gayri resmi bakıcılar.

Çocuklara bakan ve ebeveyn olarak aynı evde yaşayan ebeveyn dışı bakıcılar genellikle ödemelerden yararlanamaz. Bu durumdaysanız yararlanabileceğiniz hizmetler hakkında görüşmek için bizi arayabilirsiniz.

### Grandparent, Foster and Kinship Carer Advisers

Grandparent, Foster and Kinship Carer Advisers (Büyükanne/büyükbaba, Koruyucu ve Akraba Bakıcı Danışmanları) çocuklara sürekli bakım sağlayan tüm resmi ve gayri resmi bakıcılara yardıma hazırdır. Size aşağıdaki konularda yardımcı olabilirler:

- sosyal çalışanlar gibi uzman personelimizden randevu alma
- diğer hükümet ve topluluk kurum ve hizmetlerine yönlendirme
- Centrelink, Medicare ve Child Support bilgi ve ödemelerine ulaşma.

Şu an bizden bir hizmet ya da ödeme almıyor olsanız bile size yardımcı olmaya hazırlar.

Grandparent, Foster and Kinship Carer Adviser Line hattına **1800 245 965** numaralı telefondan ulaşabilir ya da [servicesaustralia.gov.au/grandparentfosterkinship](http://servicesaustralia.gov.au/grandparentfosterkinship) adresinizi ziyaret edebilirsiniz

Tercümana ihtiyacınız varsa bize bildirirseniz ücretsiz olarak ayarlayacağız.

### Yardım alabilirsiniz

Baktığınız çocuğun anne ya da babası değilseniz yardım alabilirsiniz.

#### Centrelink

##### Child Care Subsidy

Child Care Subsidy, onaylanmış çocuk bakımı masraflarında size yardımcı olur. Aşağıdaki şartları karşılıyorsanız yararlanma durumunuz olabilir:

- bir çocuğa her iki haftada en az 2 gece bakıyorsanız,
- çocuk bakım ücreti ödemekten sorumlusunuz

##### Additional Child Care Subsidy

Additional Child Care Subsidy, bazı ailelere onaylanmış çocuk bakımı masrafı için ilave yardım sağlar. Aşağıdakilerden herhangi birisinin kapsamına giriyorsanız yararlanma durumunuz olabilir:

- gelir desteği ödemesi alan ve yararlanma şartlarını taşıyan bir büyükanne/büyükbaba ya da büyük büyükanne/büyükbaba iseniz
- belli gelir desteği ödemelerinden çalışma hayatına geçiş yapıyorsanız
- geçici mali sıkıntı yaşıyorsanız

Savunmasız ya da zarar, kötü davranış/taciz veya ihmale uğrama riski olan bir çocuğa bakıyorsanız yine yararlanma durumunuz olabilir. Adınıza başvurmaları gerektiğinden bu konu hakkında çocuk bakım hizmetine danışabilirsiniz.

Torununuz ya da torununuzun çocuğu için Child Care Subsidy aktivite testi zorunluluklarından muaf olabilirsiniz. Bu muafiyet siz ya da partneriniz Child Care Subsidy alıyorsa ve gelir desteği ödemesi almıyorsanız geçerlidir,

### Family Tax Benefit

Family Tax Benefit, çocukların yetiştirilmesi ya da bakımına ilişkin masraflar konusunda yardımcı olur. Çocuğunuzun, torununuzun, koruyucu ailesi olduğunuz çocuğun ya da evlat edindiğiniz çocuğun bakıcısı iseniz yararlanma durumunuz olabilir.

### Double Orphan Pension

Double Orphan Pension, aşağıdaki çocuklara bakım masraflarında yardımcı olur:

- yetimler/öksüzler
- belli durumlarda ebeveynleri tarafından bakılamayanlar.

### Assistance for Isolated Children Scheme

Assistance for Isolated Children Scheme, aşağıdaki şartları taşıyan okul çağındaki öğrencilerin bakıcılarına yardımcı olur:

- uzak ve izole yerlerde yaşayanlar
- engeli ya da sağlıkla ilgili özel ihtiyacı olduğundan günlük olarak uygun bir eyalet okuluna gidemeyenler.

### Foster Child Health Care Card

Foster Child Health Care Card, baktığınız çocuk için daha ucuz ilaç almanıza ve bazı indirimlerden yararlanmanıza yardımcı olan bir indirim kartıdır.

Yararlanabilmeniz için resmi bir koruyucu bakıcı olmanız gerekmez. Baktığınız çocuk biyolojik ya da evlat edindiğiniz çocuk değilse yararlanma durumunuz olabilir.

### Diğer ödemeler

Engeli ya da sağlık sorunu olan bir çocuğa bakan ebeveyn dışı bakıcılara yardımcı olacak başka ödemeler mevcuttur. Payment and Service Finder hizmetimiz aileniz için olası ödemeleri belirlemenize yardımcı olur. Alternatif olarak, yararlanabileceğiniz diğer ödemeleri öğrenmek için Grandparent, Foster and Kinship Carer Advisers danışmanlarımız ile konuşabilirsiniz.

### Medicare

Baktığınız çocuk için Medicare desteklerinden yararlanma başvurusu yapabilirsiniz. Çocuğun Medicare kartınızda kayıtlı olması gerekmez. Çocuk için Medicare desteği başvurusunda bulunmak için bize adınıza düzenlenmiş ve hasta olarak çocuğun adı belirtilen bir fatura ya da makbuz sunmanız gerekir. Ayrıca, ilgili çocuğun Medicare kart numarasını bildirmelisiniz. Medicare kart numarasının bilinmediği ve başvurunun sağlık merkezinde yapıldığı durumlarda sağlık görevlisi bize başvurarak çocuğun Medicare kart numarasını öğrenebilir.

Hastane dışı yüksek tutarda sağlık harcaması yaptıysanız Medicare Safety Net bu masrafların bir kısmını karşılamana yardımcı olabilir. Tam zamanlı bakım sağladığınız bir çocuk için Medicare Safety Net desteklerinden yararlanabilmek için çocuğa ilişkin yasal yetkiniz olmalı ve bu çocuk Safety Net aileniz olarak kayıtlı olmalıdır. Ayrıca, Pharmaceutical Benefits Scheme (PBS) Safety Net, bazı ilaçların masrafıyla ilgili olarak ailenize yardımcı olabilir.

## Child support

Bir çocuğa bakıyorsanız ve anne ya da babası değilseniz her iki ebeveynden child support desteği alabilirsiniz. Aldığınız her türlü child support desteği alacağınız Family Tax Benefit (FTB) Part A ödemesini etkileyebilir.

## Daha fazla bilgi

- İngilizce daha fazla bilgi için aşağıdaki adresleri ziyaret edin
  - [servicesaustralia.gov.au/grandparentfosterkinship](https://servicesaustralia.gov.au/grandparentfosterkinship)
  - [servicesaustralia.gov.au/nonparentcarers](https://servicesaustralia.gov.au/nonparentcarers)
- bilgileri kendi dilinizde okuyabileceğiniz, dinleyebileceğiniz veya izleyebileceğiniz [servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage) adresine gidin
- Centrelink ödeme ve hizmetleri hakkında bizimle kendi dilinizde konuşmak için **131 202** numaralı telefonu arayın.
- Medicare için **132 011** ve Child Support için **131 272** numaralı telefonu arayın. Tercümana ihtiyacınız varsa bize bildirirseniz ücretsiz olarak ayarlayacağız
- bir hizmet merkezine gidin.

Not: ev telefonunuzdan Avustralya'nın herhangi bir yerindeki '13' ile başlayan numaraları aramanın sabit bir ücreti vardır. Bu ücret, yerel arama ücretinden farklı olabilir ve telefon hizmetleri arasında da farklılık gösterebilir. Ev telefonunuzdan '1800' ile başlayan numaraları aramak ücretsizdir. Halka açık telefonlardan ya da cep telefonlarından yapılan aramalar süre kısıtlamalı ve daha pahalı olabilir.

## Sorumluluk Reddi

Bu yayındaki bilgiler yalnızca ödeme ve hizmetlerde yol gösterme amacı taşımaktadır. Ödeme başvurusunda bulunup bulunmamaya karar vermenin veya özel durumunuzla ilgili bir başvuru yapmanın sorumluluğu size aittir.



## Support for non parent carers

We can help all non parent carers who provide ongoing care for children. This includes:

- grandparent carers
- foster carers
- kinship carers
- other informal carers.

Non parent carers who are caring for children and live in the same house as a parent are generally not eligible for payments. If you are in this situation you can call us to discuss the services available to you.

### Grandparent, Foster and Kinship Carer Advisers

Grandparent, Foster and Kinship Carer Advisers are here to help all formal and informal carers who provide ongoing care for children. They can help you with:

- arranging appointments with our specialist staff, such as social workers
- getting a referral to other government and community organisations and services
- accessing Centrelink, Medicare, and Child Support information and payments.

They are here to help, even if you are not currently accessing services or payments from us.

You can contact the Grandparent, Foster and Kinship Carer Adviser Line on **1800 245 965** or go to **[servicessaustralia.gov.au/grandparentfosterkinship](https://servicessaustralia.gov.au/grandparentfosterkinship)**

If you need an interpreter let us know, and we will arrange one for free.

### Help available

There is help available if you are not the parent of the child you care for.

#### Centrelink

##### Child Care Subsidy

Child Care Subsidy helps with the cost of approved child care. You may be eligible if you:

- care for a child at least 2 nights per fortnight,
- are responsible for paying child care fees

##### Additional Child Care Subsidy

Additional Child Care Subsidy gives some families extra help with the cost of approved child care. You may get it if you are any of the following:

- an eligible grandparent or great grandparent getting an income support payment
- transitioning from certain income support payments to work
- in temporary financial hardship

You may also get it if you are caring for a child who is vulnerable or at risk of harm, abuse or neglect. You can ask your child care service about this as they need to apply for it on your behalf.

You may be exempt from the activity test requirements for Child Care Subsidy for your grandchild or great-grandchild. This is if you or your partner get Child Care Subsidy and do not get an income support payment,

### Family Tax Benefit

Family Tax Benefit helps with the costs of raising or caring for children. You may get it if you are the carer of your child, grandchild, foster child or adopted child.

### Double Orphan Pension

Double Orphan Pension helps with the costs of caring for children who:

- are orphans
- are unable to be cared for by their parents in certain circumstances.

### Assistance for Isolated Children Scheme

Assistance for Isolated Children Scheme helps carers of school aged students if they either:

- live in an isolated area
- can't go to an appropriate state school daily because they have disability or special health needs.

### Foster Child Health Care Card

Foster Child Health Care Card is a concession card that helps you get cheaper medicine and some discounts for children in your care.

You don't need to be a formal foster carer to be eligible. You may be eligible if you care for a child who is not your biological or adopted child.

### Other payments

There are other payments to help non parent carers who provide care for a child with a disability or a medical condition. Our Payment and Service Finder helps you identify possible payments for your family. Or, you can speak to our Grandparent, Foster and Kinship Carer Advisers to find out if there are other payments you may be eligible for.

### Medicare

You can claim Medicare benefits for a child you are caring for. They do not need to be registered on your Medicare card. To claim Medicare benefits for them, you need to provide us with an invoice or receipt in your name with the child listed as the patient. You will also need to provide the child's Medicare card number. Where the Medicare card number is unknown and the claim is processed at the practice, the health professional can obtain the child's Medicare card number by contacting us.

Where you have incurred high out-of-hospital medical expenses, the Medicare Safety Net may help you cover some of these costs. To be eligible to receive Medicare Safety Net benefits for a child, who is in your full time care, you must have legal authority for the child and the child must be registered in your Safety Net family. The Pharmaceutical Benefits Scheme (PBS) Safety Net can also help your family with the cost of some medicines.

### Child support

If you care for a child and are not the parent, you may get child support from both parents. Any child support you receive can affect how much Family Tax Benefit (FTB) Part A you get.

## For more information

- for more information in English go to
  - [servicesaustralia.gov.au/grandparentfosterkinship](https://servicesaustralia.gov.au/grandparentfosterkinship)
  - [servicesaustralia.gov.au/nonparentcarers](https://servicesaustralia.gov.au/nonparentcarers)
- go to [servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage) where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

## Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.